

MIC. # 5591B (RAB. 1941)

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

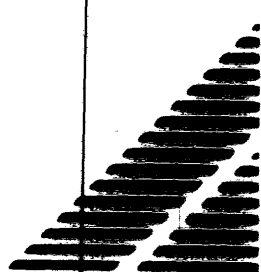
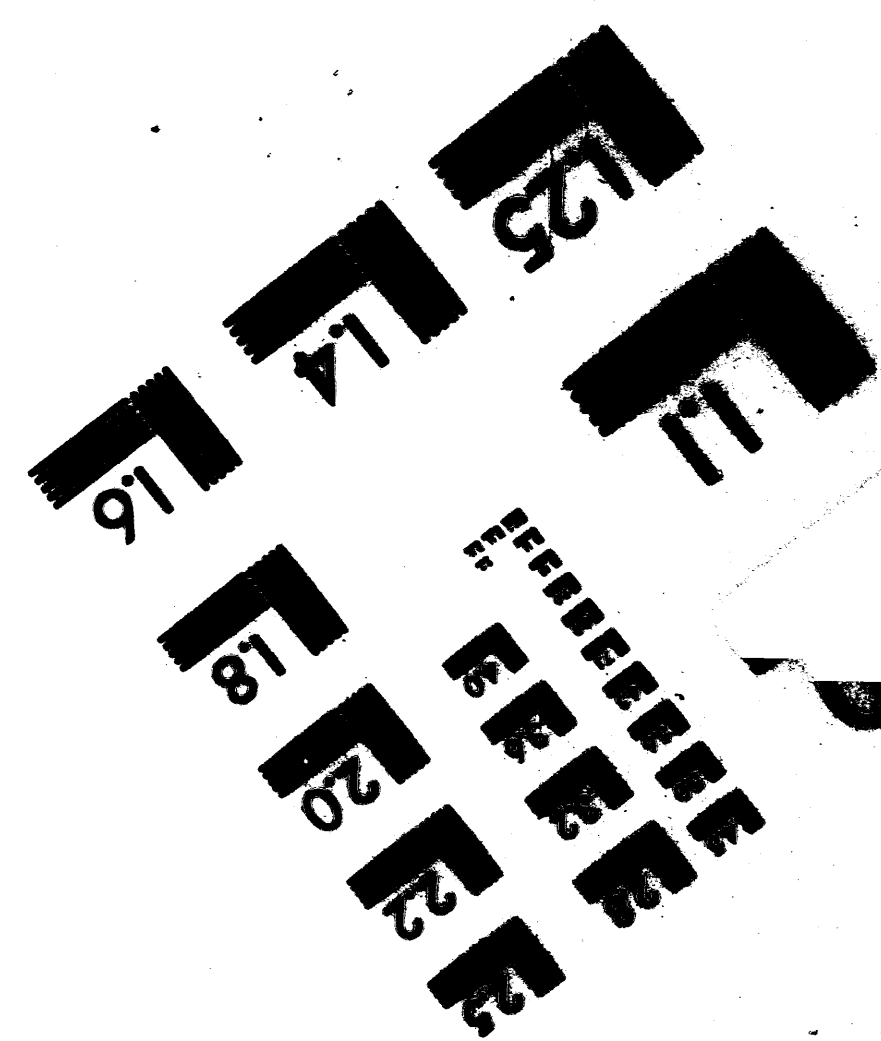
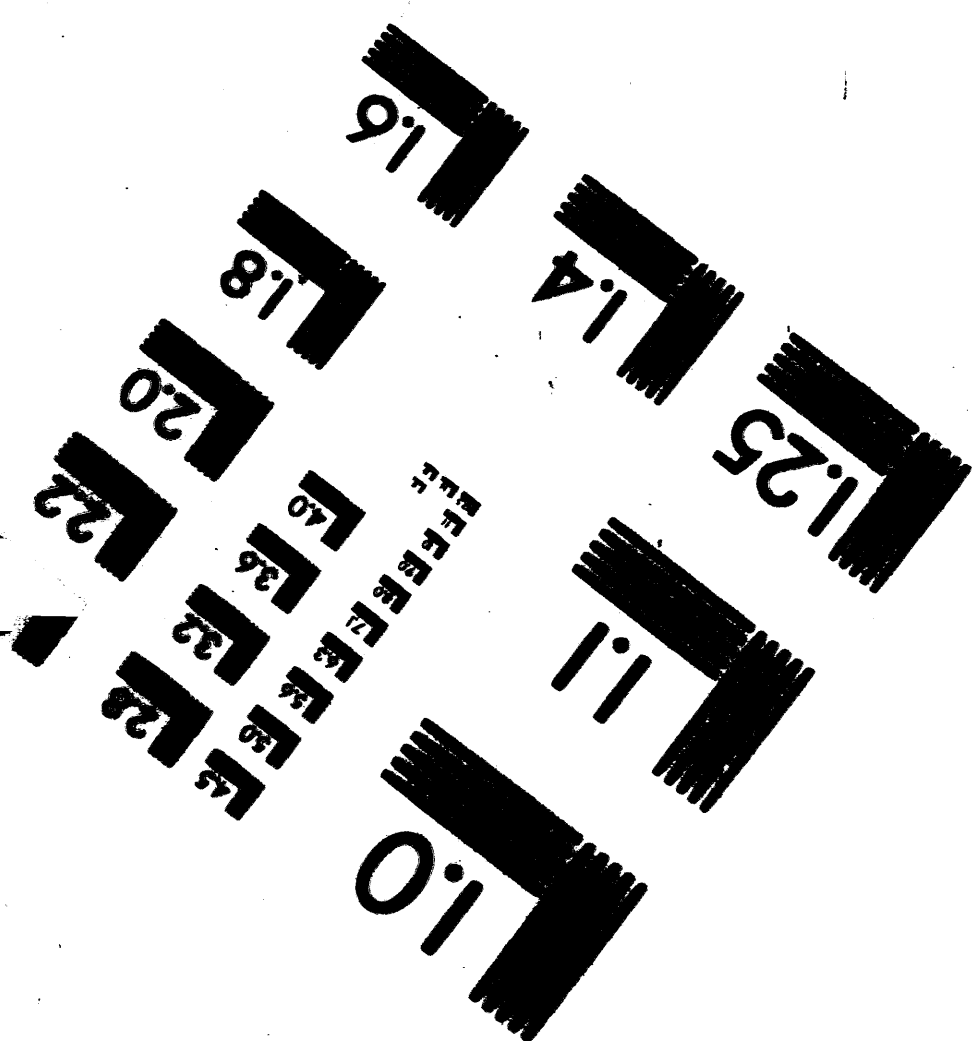
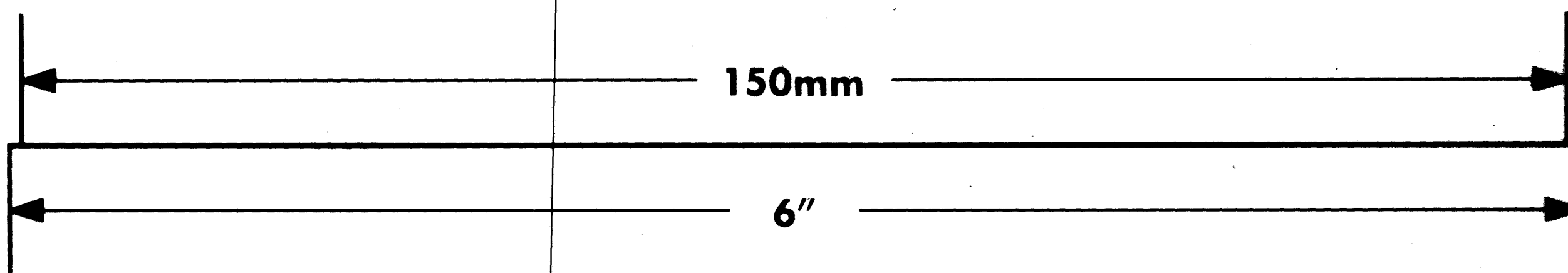
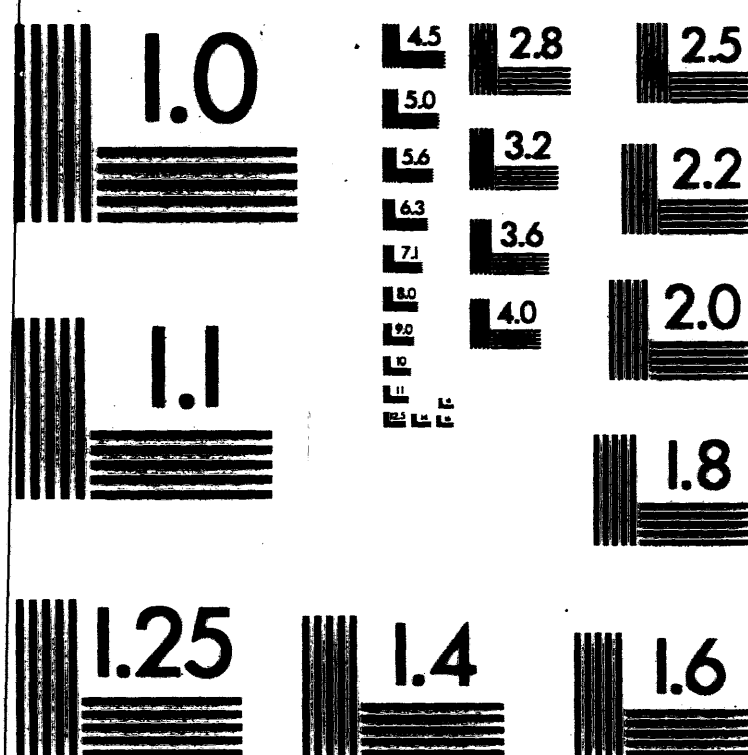
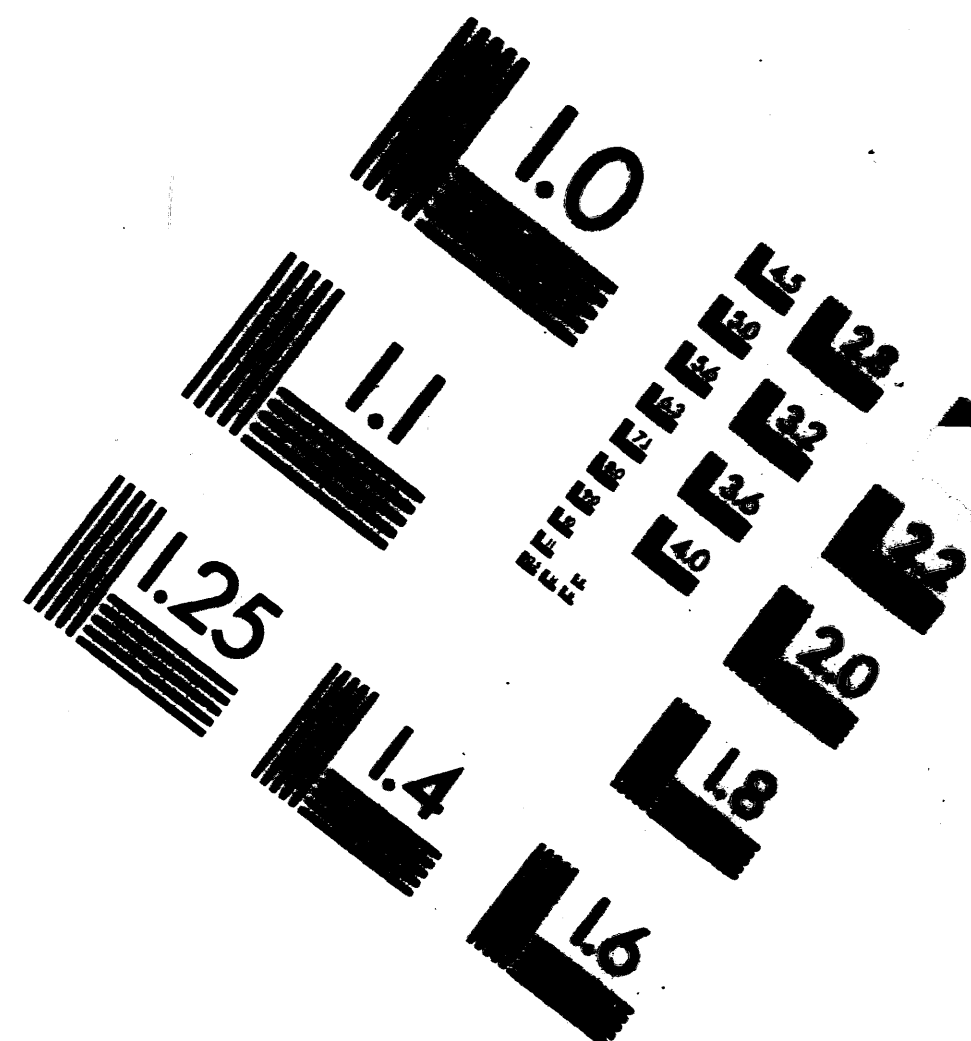
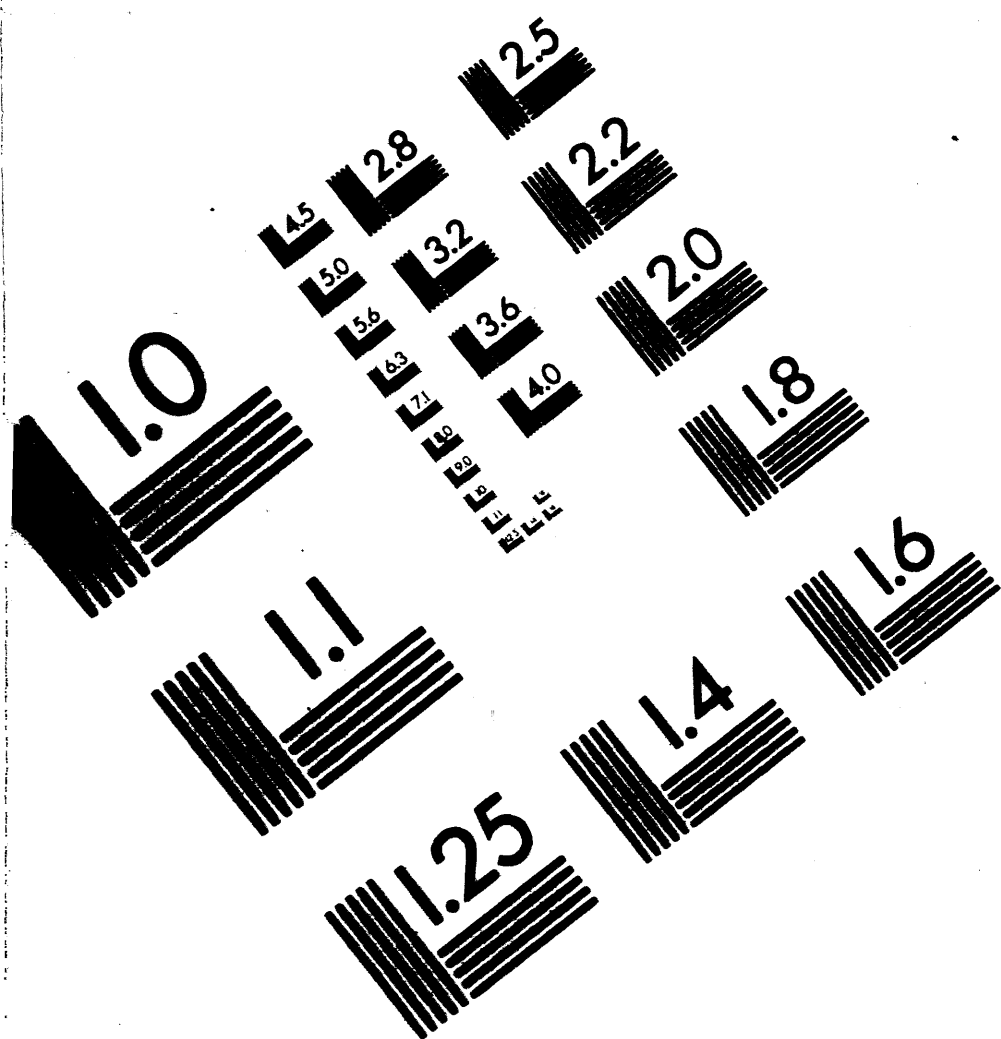
TORAH 'IM TARGUM 'ONKELUS.

הוצאת ודוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

תורה עם תרגום אונקלוס.

[15TH-17TH CENT.]

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



APPLIED IMAGE
1653 E. MAIN STREET
ROCHESTER, NY 14609
TEL (716) 482-0300
FAX (716) 288-5589

Precision **IMAGE** Products & Services

איתן כקנה וסימנהו ולשרה חמר שכל עליונה בפריז - חמר קמבר סימנהו חמר ויפיד
וישמע

אמרתי אחי הוא והוא כד טעו עממיא בחר עובדי ידיו וידי קריב עבד
לחלתייה מבית אפא ואמרית לה דא טיבותך דתעבדין עמי לכל אתר דנהך
יתמן אמרי עלי אחי הוא פלמא אנתלעני ללה מז ביתא בני קלת להא הדי פלמך
אלי תעגעיה מעי פי כל מולע נדכל ליה קולי עני הו אני ויפח אני מלך צאן
ונבך ועבדים ועפחת וית ללבריהם ויעב לו את עורה אנטו ודבר אני מלך
ען ותורין ועבדין ואמהן ויהב ללבריהם ואניב ליה ית עורה אתתיה פאנד
אבימלך גנמא ובקרא ועבידא ואמאא ואעטי אבריהם ורד לה ערה חוגרה
ויאמר אבימלך הנה ארצי לפנך בפונכ בעיניך עב ואמר אבימלך הנה
ארצי כדמך בדתקין בעינך וניב וכן אבימלך הודא בלד עין יתך אין מא
צילך ככ פיה ולעורה אמר הנה נתתי אלה פקם לאחך הנה הוא לך ככ וית
עניס לכל אשר אתר ואת כל זנבית ולעורה אמר הנה יתבית אלה סל יני
דכמך לאחויך הנה הוא לך כמות דיקר חלק דעלית דברתיך וחזית וית
וית כל דעמיך ועל כל מא דאמרת אתוכחת וכן לעורה הודא כד אעטירה
אכאך לחדות כבון לך פי כסוה לכל מז מעד יהוה אכל חילך וית על
אלהם אלה אלהים וירפא אלהים את אבימלך ואת אשתו ואת
וית וית אלהם כלם עו ואב עי ית אבימלך וית אתתיה ואתתיה
ואת דחיו ותם דעני אבריהם לי ללה פעאמא ללה אבימלך חוגרה
וולח דיעני עני יהוד בעי כל דחם לבית אבימלך וית דבר עורה
אברהם ארי מחד אחד עי באפי כל פתח וולח לבית אבימלך
עורה אתת אברהם ואן ללה כאן קד ונאער בחבם כל רחובמן
בסב עור חוגרה אברהם
ואמר אלהים לשרה כדמך דבר ויש דכיר וית עורה
וית עורה כדמך דבר ויש דכיר וית עורה

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

100-443887-100

101-1011

1-2-1951



100-443887-100

SECRET

1950年12月

מבית הספר

1995年12月

4 10 95 99506

100

100

SECRET

100

100-443887-100

[illegible]

[illegible]

מירוד וסוף - מדינת ישראל

[illegible]

[illegible]

[illegible]

בדרך תענע שהא זמעגזאת:

וולך משה וישב אל חתנו יאמר לו אלכה גא ואשובה
אלהי אשר במדבר וראיה העודים חיים ויאמר יתרו
למשה לך לשלום ואל משה ותב לות יתרו חמוהי ויאמר
ליה איך כען ואתב לות אחי ובמערות ואחדי העד כען
קומין ואמר יתרו למשה איך לשלום ופמני מוסי ורגע
וי ער חתנה וקל לה חתנה וארגע לנאכותי ארין במער
ואמר הל הם באקון חז יתרו אמץ בסראם ויאמר יתרו
אל משה במדין לך טוב מינים כי מתו כל האנשים והבנים
ואמר לך טוב מינים איך טוב ומערים אר
ויאמר ובעו לשקלך וחס קלילי למוסי במדין
לי מעד טאן קד מאת גמיע לקוח לטובין קפלק
ויאמר ואת אשתו ואת בנו וידעם על חתמו וישב
אל משה ויקח משה את מטה האלהים וידו וידו
בה ית אשתו ויתבנוהי וארכיבין עול חמרא ותב
לך ומעדים ונסיב משה יתחטרא דאתעבדו בה
נעמן קדם כי ידוהי טאכר מוסי זוגתה וולדיה וארכבהם
לי חתני ובעי בהם ורגע לי בלד מער ואכד לעצא אתי

אמרה ללה בזה פי ירה ויאמר יהוה אל משה בלכתך לשוב
מצרימה ראה כל המצרים אשר שמתי בידך ועל יתום
לפני פרעה ואני אחזק את לבו ולא ישלח את העם ואמר
למשה במה נך למתב למצרים חזי כל מוסת יאד שוועבדי
ותעבידעון קדם פרעה ואנא אתיחם יח ביה ולא ישלח ית
שכאדם קל ללה לה כי מעד לתרבע לי מצר אנפיר גמיע
לפניו אתי עיידתהא פי ירך אינענהא בין ידי פרעון ואנא
אמר קלבה לא יטילק לקום ואמר את פרענך מה אמר
יהוה בני ישראל ותימר לפרעה ברני אמר בני
ישראל וקל לה ברא קל ללה משדמא אבני במר אמר
ואמר ארך שדח את בני ועבדי חמאן לשלח חנה
חגאת בנק בסך ואמרית לך שלח ית ברי ופלא
ומסריב את לשלחותיה ואנא סטיל ית פיד במרעקת
לך אכילה אבני יעבדי פאן אבית אן תטר חנה חגאת
חאזל אבנך בברך יהי בדרך במלון ופגשהו יהוה ופגש
חמית ויהוה באורחא לבית מוסס וערעביה מלחמיה
מוסס למחט ליה וולמא כאו בלסדוק פי למבית פאגא חיה
ללה פטלה קתלה ויתקח עפרה צרותית את ערלה

צַדִּיק וְתַגֵּעַ לְדַגְלִיז חֶסֶד מִדְּכִי תִּתֶּנּוּ לִי אֲתָה לִי וְנִסִּיבֶת עֲפָרָה
 טִיטָא וְגִזְרֵת יֵת עֲרִלֵת בְּדָה וְקִדְשָׁת לְקִדְמוֹהִי וְאִמְרֵת בְּדִמָּא
 דְּמַהוּלָּתָא הָדִין אֲתֵיב חֲתָנָא לְנָא: טָא כְּלֵת עֲפָרָה עֹלָמָא
 פִּקֵּס עַל קִלְטָה אֲבִטָא וְקִדְמִיתָּ בֵּין יְדֵיהּ וְקָלָת כְּאֹד אֲעֵרוֹס
 אֵן יְבוּז מִקְדָּשָׁא: וְיִדְרָף מִמֶּנּוּ אֵן אֲמִדָּה חֲתָן דְּמִים לְמִוְרֵתִי
 וְנָח מִנִּיהּ בְּבִין אֲמִדָּת אֵלִי דְּמָא דְּמַהוּלָּתָא הָדִין אֲתֵיב
 חֲתָנָא קִשּׁוֹר עִבְרָא עֵנָה חִינּוּד קָלָת עֵאֶר אֲעֵרוֹס לְמִקְרָתָא

[illegible]

תכל כפי בני ישראל ימלי מוסי והרון וגמיעה
אמראלי וידבר אהון את כל הדברים אשר רב שיהיה
משה ויעש האחת לעיני העם וקליל אהרון ית כל
המליל ש עם משה ועבד אתיא לעיני עמא וכל מהכ
בגמיע לכלאם לדי כלם ללה מוסי וענע למעגזא בת יורה
לקום ויאמן העם וישמעו כי פקד יהוה אתכם
וכי לאה את עגים וחקרו וישתחוו ויהימין עמא וישתחו
וכיור ש ית בני ישראל וארי גלי קד מוהי ש עבדא
ופגידוי פאמן לקום אד סמעו אן ללה קד דבר בני
ונטר עעפהם פברו וסגדו ואחר באו משה וקליל
אל פרעה פה אמר יהוה אלהי ישראל ש דלח
ויחגו לי במדבריו וכתב כן עלו משה ואהרן ואלה
בדן ארי ש לאה וישתחו ש דלח ית עמי ויחגו
במדבר ובעד דלך דול מוסי והרון וקלא למעשה
קל ללה לאה אמראיל אטלח קומי יחגון לי פי לבד ויכא
פרעה מי יהוה אשר אשעם עבדיו לשלח אי ישע
דיעתי את יהוה וגם את ישראל לא אשלח ואלה
שם דעם לא אתגלי לי דאקצול למימרה לשעורא

[illegible]

והיה זהב וזהב את כל ימים בטבעת על עלעת הארץ
לשם את הארץ בהם ותעל ית אריות בעזקתא על סטרי
הארץ למעלה ית אריות בהון ואכלל אהוק פי לחק על גאוכי
אגדוד לימל שחא בטבעת הארץ יהי הפדים לא יסרו ממנו
בעזקת אריות יהון אריות לא יעידו מנה ותקיה אהוק פי
חלק לעבוד לא תזל מנה ונתת אל הארץ את הערת אשור
מתן אלך יתתין בארץ ית סהדותא דאתין לך ואגדל פי
עזוק לשהארה לתי אטיבה אועשית כפרת זהב טהור
אמנים וזעי ארבה ואמה וזעי רחב ויתעביד כפרת זהב
דעזקתין אמין ופלגא ארבה ואמתא ופלגא פתיה ואצנע
נשאא מן זהב כלץ וראעין ונצף טולה ודאעונעף ערעה
נעשית שלים כרבים זהב מקשה תעשה אתם משפח צור
הפדות ונעביד תרין כרובין דזהב נגיד תעביד יתהון מ
סמך כפרתא ואצנע כרובין מן זהב מעמתין ד
מקדש אגשא ועשה כרוב אחד מקשה כפרתא
דזהב דזהב מן הכפרת תעשה את הכרבים כל שלם
וכרובא חרמסטרמא מפא וכרובא חרמסטרמא
מפא יתא תעביד ית כרובא ית כרובא סכר דזהב ואצנע

וְשָׁכַח תַּעֲשֶׂה עֲשֶׂה יִירֵעָה שֶׁ שֶׁ מִשְׁזָר וְתַכְלֵת וְהַיִּנְכָּר
לֵעֵת עֲנִי כְרֻכִּים מַעֲשֶׂה חֲשֹׁב תַעֲשֶׂה אֲתָם וְיֵת מִשְׁזָר
תַעֲבִיר עֲסֶה יִירֵעָה שֶׁ שֶׁ מִשְׁזָר וְתַכְלֵת וְהַיִּנְכָּר
דְּאֻמָּן תַעֲבִיר יִירֵעָה וְהַיִּנְכָּר
ק מִן עֲשֶׂה מִשְׁזָר וְהַיִּנְכָּר
א עֲנֵה חֲדָה תַעֲנֵה אֲדָה
עֲשֶׂה כְּאֵמָה וְהַיִּנְכָּר אֲדָה
הָהָה לְכָל הִירֵעָה אֲדָה הִירֵעָה
זֶן וְפִתּוֹ אֲדָה אֲדָה הִירֵעָה
יִירֵעָה כָּל עֲשֶׂה מִשְׁזָר
עֲשֶׂה מִשְׁזָר וְהַיִּנְכָּר מִשְׁזָר
חֲדָה אֲדָה אֲדָה חֲדָה יִירֵעָה
וְהָהָה יִירֵעָה יִירֵעָה מִשְׁזָר
מִשְׁזָר חֲדָה עִם חֲדָה כְּאֵמָה
כְּדִי וְכִמְס שְׁקָה מִכִּיטָה וְהַיִּנְכָּר
תַכְלֵת עַל שְׁפֹת הִירֵעָה אֲדָה
בְּשֹׁפֹת הִירֵעָה הִירֵעָה בְּשֹׁפֹת
וְכִין רִתְבֵּל עַל שְׁפֹת הִירֵעָה
דְּאֻמָּן בְּשֹׁפֹת הִירֵעָה כְּשֹׁפֹת
נֶעַן עֲנִי מִן אֲדָה בְּשֹׁפֹת
וְכִין אֲדָה בְּשֹׁפֹת אֲדָה
לֵעֵת תַעֲשֶׂה כִירֵעָה אֲדָה

מִשְׁקָדִים כְּפִדְרִיה וְרַחֲמֶיהָ וּבִמְנִדָּהּ אֶרְכָּנָה כְּלִידִין מִדְּעֹלָם
הַזֹּהֵרָא וְשׁוֹשְׁנָהּ אֶפְשָׁמְנָרָה אֶרְכָּנָה גִּאמָהּ מִלֹּזְאֵת
וְתַפְאִיחָהּ אֶפְשָׁמְנָהּ אֶפְתָּרִתָּהּ אֶפְתָּרִתָּהּ אֶפְתָּרִתָּהּ אֶפְתָּרִתָּהּ

וְתַפְתָּרִתָּהּ שֶׁנֶּהֱקָנָה מִמֶּנָּה וְלִפְנֵי
מִמֶּנָּה לְשֵׁשֶׁת הַקְנָה הִי עָאִים מִן
קִנְיָן דְּמִינָה לְשִׁיתָא קִנְיָן דְּנִפְקִין מִן
קִנְיָן דְּמִנָּה לְשִׁיתָא קִנְיָן דְּנִפְקִין מִן
כָּל קִצְבִּתִין מִטָּה כְּלָא לִסְתָּא לְקִצְבָּא
כְּלָא לִיָּהּ אֶפְתָּרִתָּהּ מִמֶּנָּה יִהְיֶה כְּלָא מִרְטָא
חֲזוֹרִיָּהּ וְהִנֵּה מִיָּהּ יִהְיֶה כְּלָא
וְתַפְאִיחָהּ וְקִצְבָּהּ מִיָּהּ יִהְיֶה כְּלָא
מִן דְּהִבְּ כְּלָא וְעִנְשִׁיתָּ אֶת נְדָהּ שֶׁנֶּהֱקָנָה
וְהִיא כְּלָא יִהְיֶה כְּלָא וְהִיא כְּלָא יִהְיֶה כְּלָא
יִתְבּוֹצֵנָהּ וְיִהְיֶה כְּלָא יִתְבּוֹצֵנָהּ יִתְבּוֹצֵנָהּ
סְבַע סְבַע פִּתְּהּ תִּכְּסִי מִדְּנָהּ תִּכְּסִי מִדְּנָהּ
וְתַחֲתִיָּהּ זֶה טָהוֹר וְעִנְשִׁיתָּ אֶת נְדָהּ שֶׁנֶּהֱקָנָה
וְכָל בָּתָּהּ וְכָל מִרְטָא מִדְּנָהּ כְּלָא כְּלָא
אֶתָּה אֶתָּה כְּלָא הִיא לִי כְּלָא דְּהִבְּ כְּלָא
יִתְבּוֹצֵנָהּ הִיא לִי מִן דְּהִבְּ כְּלָא אֶעֱנֶה
אֶעֱנֶה יִתְבּוֹצֵנָהּ וְעִנְשִׁיתָּ אֶת נְדָהּ שֶׁנֶּהֱקָנָה
אֶעֱנֶה יִתְבּוֹצֵנָהּ מִיָּהּ כְּלָא וְאֶעֱנֶה
אֶעֱנֶה יִתְבּוֹצֵנָהּ מִיָּהּ כְּלָא וְאֶעֱנֶה

וּלְהַלֵּךְ מִתְּקֵה פֶּעַה וּכְלִי כְּרִנּוֹב מִן כִּבְשֵׁן כִּדְרֵךְ גְּמִיעַ אֶנְהָ א
פֶּעַה אֶפֶס אֶרְבַּע מֵאֹת מִתְּקֵה אֶרְבַּע פִּיּוֹת וְזֶה שְׁתֵּי
עֲשָׂרָה מִלֵּא הַסֵּד הַעֲשָׂרָה עֲשָׂרָה הַכֹּחַ שֶׁלֹּהֶדֶשׁ כְּרִזָּה
הַכֹּחַ עֲשָׂרִים וְאַהֲבֹז כִּי דָהָב אֲהֲרָתָא עֲסָרִים לֵין קִבְלָהּ
כִּמְיָא מִתְּקֵה עֶסֶר כִּלְעִין הָיוּ מִתְּקֵה דְּבִזְכָּא כִּלְעִין שֶׁלֹּהֶדֶשׁ
דְּאֶבְרָזִי אֶמֶת וְעֶסֶרִין וְדָרוֹג אֶהָב אֶהָיִיעַשׁ מִמֶּלֶךְ וְאֶבְרָזִי
כִּלְדָּרְגָן עֲשָׂרָה מִתְּקֵה לְבַמִּתְּקֵה אֶהָדָם כִּדְרֵךְ גְּמִיעַ אֶהָב א
דָּרוֹג מֵאִיהָ וְעֶשְׂרִין מִתְּקֵה לְבַמִּתְּקֵה לְעִלָּה שְׁנֵי עֲשָׂרִים וְעֶשְׂרִין
שְׁנֵי עֲשָׂרִים כִּי כִּבְשֵׁן שְׁנֵי עֲשָׂרִים וְאֶמֶת אֶהָב וְשְׁנֵי עֲשָׂרִים
שְׁנֵי עֲשָׂרִים לְחֶטֶא דְּלִתְּקֵה לְעִלָּה אֶהָב אֶהָב דְּמִלְּוִין דְּהָרָה
עֶסֶר אֶמֶתִין כִּי שְׁנֵי עֲשָׂרִים וְאֶמֶת אֶהָב וְעֶסֶרִין וְעֶשְׂרִין
לְחֶטֶא וְגְּמִיעַ בְּקֵרָא עֲשָׂרָה אֶתְּעֵשׂר וְאֶבְרָזִי אֶתְּעֵשׂר
וְאֶחָד לֵאן כִּי כִּנָּה אֶתְּעֵשׂר וְאֶבְרָזִי מִעֵהָב וְאֶתְּדָאן אֶתְּעֵשׂר
לְדָרְכָה וְכִלְבָּקֵה אֶתְּהָ שְׁלֹמִים עֲשָׂרִים וְאֶרְבַּע פִּיּוֹת אֶתְּהָ
שְׁנֵי עֲשָׂרִים עֲשָׂרִים כִּבְשֵׁן כִּי כִּבְשֵׁן שְׁנֵי עֲשָׂרִים זֶה אֶתְּהָנָה אֶתְּהָ
אֶתְּהָ הַמִּשְׁחָה אֶתְּהָ וְכִלְבָּקֵה אֶתְּהָ לְחֶטֶא אֶתְּהָ עֶסֶרִין וְאֶתְּהָ
דְּכִי שְׁתֵּי עֲשָׂרִים אֶתְּהָ אֶתְּהָ לְחֶטֶא אֶתְּהָ שְׁתֵּי עֲשָׂרִים אֶתְּהָ
סָבִין יִדְהָ וְגְּמִיעַ בְּקֵרָא דְּבַח אֶתְּהָ אֶתְּהָ וְעֶשְׂרִין
שְׁשֹׁסִין עֲשָׂרִים וְכִלְבָּקֵה אֶתְּהָ כִּי כִּנָּה הָרָא שְׁשֹׁסִין אֶתְּהָ
אֶתְּהָ מִשְׁחָה אֶתְּהָ מִוֶּעַד לְדָבָר אֶתְּהָ שְׁשֹׁסִין אֶתְּהָ
לֵין מִעֵלָּה כִּי כִּנָּה אֶתְּהָ עֵלָּה אֶתְּהָ שְׁשֹׁסִין אֶתְּהָ
אֶתְּהָ וְכִלְבָּקֵה אֶתְּהָ לְחֶטֶא אֶתְּהָ אֶתְּהָ שְׁשֹׁסִין אֶתְּהָ
עֵלָּה וְכִלְבָּקֵה אֶתְּהָ לְחֶטֶא אֶתְּהָ אֶתְּהָ שְׁשֹׁסִין אֶתְּהָ
עֵלָּה וְכִלְבָּקֵה אֶתְּהָ לְחֶטֶא אֶתְּהָ אֶתְּהָ שְׁשֹׁסִין אֶתְּהָ

כחטבה מן סוף אגשה ארזי עלי צנחק דשהא : מן בן ארזי :
פיחטבה אגדה
על פס הינח עגוס

[illegible]

אתם ילדי צדק וזהו פגרי כון דילכון יללון במדברא רדי
אגסאדלם אנתם פתקע פי חלא אבר ובעיכם יהוה עים במדבר
ארבעים שנה וגשאו את צנותיכם עדתם פגרי צדק ובעיכם
יהוה מאה יין במדברא ארבעין שנה ויהוה יללון ית וביהוה עד יוסון
פגרי כון במדברא ובעיכם יקמוז תאיהו פי צדק ארבעין סנה ו
פיחמלון טגיאנכם אי פטא אגסאדלם כם ביה ביהוה יוסון אש
תרתם אתה ארבעים שנה ויהוה יללון ית וביהוה עד יוסון
ארבעים שנה וידעתם את ה' את ה' ביהוה יללון ית וביהוה עד יוסון
ארבעין יומין ומה לשתא ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
שני ותרעו ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
אכל ארבעין ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
סנה פתער כון מויע אענא רי אנוי ית וביהוה עד יוסון
לכל העדה ה' את ה' טע ית וביהוה עד יוסון
אנא שגזר ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
דאזמלנו עלי במדברא ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
ואענא בגמיעה דר אגמאנה ארדיה אגמאנה ית וביהוה עד יוסון
ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
זילון עלין את כל העדה ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
משה לא לא ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
שום כיש על ארצו ארצא ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
ולד ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
מועצתה ארץ דערה צמנה לפי יהוה ומה ית וביהוה עד יוסון
שום כיש על ארצו ארצא ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון
יד ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון ית וביהוה עד יוסון

[illegible]

אולי אקום מזכירתם במדרת ואמר אר ישראלי
האת שמעו פיה אתה יהוה בחרב העם הזה אשר
האתה יהוה ענך עמד עליהם ובעמד על אתה
כניהם יומם ובעמודאש לילך ויהי ויהי
דשמו אריות שש כיתוד שדיא בגו עמא הדין דבעי עיהו
שבנת יחדך וענך מכל ערוהו ובעמודא ענא את מדבר
מחוסר במאוב עמי יא דאשתאב יא אהל
יחסי אר יסמעו אנ יא נידך פיה אולי אקום
כיהוה גמא מד מר כ עליהם ובעמוד גמאם תכי ביו
האתה יהוה נא ייהוה מכה את עמיה באיש אחד ומה
האתה יהוה שמעו את שמעך לאמר ויהי קטיי עמא הדין
כיהוה יהוה ימיה עמי יא דשמו ויהי תשימ עגורת למי
מא יקתלתם אנכי עין כדג יא אחיה אגמיע אמם אר יסמעו
האתה יהוה שמעו מכל תיכלת יהוה להביא את העם הזה אל
האתה יהוה נשבע להם שהטם במדבר מדלית כלא חישלא עלי
יתו מאה הדין לאר יא דקטם להון וקטילנון במדבר לאמא
יהוה אקום יכל האולי אקום אי אכל אר ועדהם בה קתלהם
אכל עתה יגדלם כח ארני כאשר דברת לאמר ובעין סגי כילא
דמד שכמא דמללתי לרימר ואן יתשן עס קדי יא אר כמא
קלת לי יהוה ארר אפים ודביסד נשא עון ופשע ונח לא ינח פחד
עון אבות על ענם על שלשיכו ועל דביסם יא דחיה דגז ומסג
למעבר טב ומה שילעו וילמרוד כלח יא יבין לא הייתה ולח
תיבין לא הייתה חסד חובי אבהן על בען מהדין על דתלית ומה
דביעיו אנך אלה טויל אנהל כחיר אפניל גמא אר יבואגדס ויביא

[illegible]

וסבירה כבאש ויעש בלח כאשר אמר בלעם ויעל פר אמו
 כמזבח ויעבד בלה כמאמר בלעם ואמרו תור ודבר על כל
 מדבר ויעבד כמאמר בלה בלעם וקרב תורא וכבשא עלי כר
 מדבר וירא בלעם פי טוב בעיני יהוה לברך את ישראל ולא חלה
 פנים בלעם להראות נחשים וישא אתה מדבר פנים וירא בלעם
 ארי יקין ש לברכא את ישראל לא הליך בזמן בזמן אלא
 רקמות נחשים וישא למדברא אמו וירא מארצי בלעם
 מעלה ענה אלה תבדיל לאמר איה לעימך בלמדתן אורתן
 טלב אפלט מארץ בלגה אי ברהם וישא בלעם את עיניו וירא
 יעקב שכן לשכניו ואתה עילוי ורח אלהים ואלה בלעם יתענוה
 וירא את ישראל שכן ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 בלמאמר בלעם ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 בלעם אלה וישא משה ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 שותם העין ונבטל מהלך ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 וישא משה ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 איהם ארגל אחיך אב ער ונאם שיהי ויהי ויהי ויהי
 ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 חזי שכיב ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 אבא פי והו נאם יהו מפר יא אעיי מהפז אהליך ועקב מעבדות
 ישראל מא טבא ארעך יעקב בית משה וישא מאמר ויהי
 יא איעקב ומנא אלה יא אסרא ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 פא הליס נח עי יהוה נאם ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי ויהי
 ועל פלה נחס מיהו נחב שפא רזין ונעבין על פלה
 ממיהו ונחב נחס מיהו נחב שפא רזין ונעבין על פלה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

כחיהוה יצאנו ממצרים
והיה לנו נס ומוצא
לחיים ושלום
לכל ישראל
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים

ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים

ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים
ועתה
אשר יצאנו
ממצרים

וְכִסְיָהוּן לְתוֹרֵי דְרַבְרִי וְלֹא מֵרִי בְּמַעֲנֵיהוּן כְּדִחֲזִי וּבְרִיחֵי
וּמִזְאָגָהָא לְדִרְתוֹת וְלִלְכַבְשִׁין וְלִלְחֵמֵי לֶאֱמָן בְּאַחְצֵי הֵם עַלֵּי אֶסְבִּיל
וְשַׁעֲרֵי חֲטָאֵת אֲחָדָה מִלְבָּד עֲלֵת הֵתְמִיד מִנְחָתָהּ וְכִסְפָּהּ
וְצִבְיָרָא חָדָה וְחֲטָאֵת אֲחָדָה מִלְבָּד עֲלֵת הֵתְמִיד מִנְחָתָהּ וְכִסְפָּהּ וְעֵתוֹ
סִימָנָהּ לְדִכּוּחָהּ מִיָּדָהּ אֲדָמָה וּבִלָּהּ וּמִזְאָגָהּ

וּבְיָמֵי הַתְּמִידִים פְּלִימָה תְּשַׁעֲהָ אֵילִם

שְׁטֵם כְּבִישִׁים בְּנֵי שֶׁנָּה הַרְבֵּעָה עֶשְׂרִי חֲמִשָּׁה וּבִזְמַן הַתְּמִידִים
עֲרֵי תְּשַׁעֲהָ דְכַרְבִּין תְּלִי אֲמֵרִין בְּנֵי שֶׁנָּה אֲרֵב עֲשֶׂה דְשִׁלְמִיךְ

אֲוֹכָא כְּמֵס תְּסַעֲדוֹת וּכְבִישִׁין וְאַרְבַּעַת עֶשְׂרֵי חֲמֵל בְּנֵי שֶׁנָּה
צוּחָא וּמִנְחָתָהּ וְכִסְפָּהּ לְפִלִּים לֹא אֵילִם וְלִפְּלִימָה בְּמִסְכָּרָם
כְּמִשְׁכָּה וּמִנְחָתָהּ וְכִסְפָּהּ לְתוֹרֵי דְרַבְרִי וְלֹא מֵרִי בְּמַעֲנֵיהוּן

וּבְרִיחֵי וּמִזְאָגָהָא לְדִרְתוֹת וְלִלְכַבְשִׁין וְלִלְחֵמֵי לֶאֱמָן בְּאַחְצֵי הֵם עַלֵּי אֶסְבִּיל

וְשַׁעֲרֵי חֲטָאֵת אֲחָדָה מִלְבָּד עֲלֵת הֵתְמִיד מִנְחָתָהּ וְכִסְפָּהּ

וְצִבְיָרָא חָדָה וְחֲטָאֵת אֲחָדָה מִלְבָּד עֲלֵת הֵתְמִיד מִנְחָתָהּ וְכִסְפָּהּ וְעֵתוֹ

סִימָנָהּ לְדִכּוּחָהּ מִיָּדָהּ אֲדָמָה וּבִלָּהּ וּמִזְאָגָהּ

וּבְיָמֵי הַתְּמִידִים פְּלִימָה תְּשַׁעֲהָ אֵילִם

שְׁטֵם אֲרֵב עֶשְׂרִי חֲמִשָּׁה וּבִזְמַן הַתְּמִידִים

עֲרֵי תְּשַׁעֲהָ דְכַרְבִּין תְּלִי אֲמֵרִין בְּנֵי שֶׁנָּה אֲרֵב עֲשֶׂה דְשִׁלְמִיךְ

אֲוֹכָא כְּמֵס תְּסַעֲדוֹת וּכְבִישִׁין וְאַרְבַּעַת עֶשְׂרֵי חֲמֵל בְּנֵי שֶׁנָּה

מלכי מדין ואת בלעם בן בעור הדגו בחרב וית מלכי מדין קטרו
על קטליהון יתאוי וית רדס וית עור וית חור וית רבע חמשה מלכי
מדין וית בלעם בן בעור קטלו בחרב ויקתלו כמסה מלוד מדין
מע קתלאהם אויורקס ועור וחור ורבע ואיץא בלעם אבן בעיר
קתלו באיץא ונשכו בני ישראל את עשי מדין ואת טפס ואת כל
בחירתם ואת כל חקניהם ואת כל חייבם בזוי ושבובני ישראל ית
נשי מדין וית טפלהון וית כל בעיריהון וית פלגיהון וית כל
נכסיהון בזוי וסבובני אסראל כסא מדין ואטטסיהם וגמיע כהאימדם
ומואסיהם ואת אתהם גמיו ואת פלעיהם כמושביהם ואת כל
סיהם שדלו כשדו וית כל קרויהון כלות בניהון וית כל בית סגרתהון
אוקידו בנורא וגמיע קראהם מיז מסאכיהם וחסודיהם אחרקוהא
פלגארי ויקחו את כל השלל ואת כל המלכה באהים ובבהמה ונעב
ות כל עמאה וית כל חכמה באנשא ובבעירא ואכדו גמיע
כלבאפי מיז אנאס ואכדאס ונכאו אלמשי ואלאקלסר הכהן ואל
עדת בני ישראל אתהשבי ואת המלקח ואת השלל אל המע
אל ערבות מנאב אשר על ירדן ויהיו ואת חת משה ורות
לעמי כהנא ולות פנשא דבני ישראל וית שביא וית דברתא וית
עמאה למשריתא למישדיא דמואב דעל ירדנא וירדו ונאסו
מוסיו ולי לעזי אאמאס ולי גמאעה בני אסראל באסבי ואפיו
ואנהב לי לעסכר לי ביחאס מואב אתי עלי ארדן ונאסו

ויתאן משה ואלעזר הכהן וכל נשיא העדה
לקראתם אל מחוץ לנהל דן ונפיקו משה ואלעזר פהנא ונאסו
דבר פנשא למי מואב ונאסו ונאסו ונאסו ונאסו
ואמאס וסאיר אשרתם ונאסו ונאסו ונאסו ונאסו

[illegible]

1. **התאחדות העובדים**
 2. **התאחדות העובדים**
 3. **התאחדות העובדים**
 4. **התאחדות העובדים**
 5. **התאחדות העובדים**
 6. **התאחדות העובדים**
 7. **התאחדות העובדים**
 8. **התאחדות העובדים**
 9. **התאחדות העובדים**
 10. **התאחדות העובדים**

[illegible][illegible]

וּבְדִיר לְנִסְיוֹתָי לֹא־יִטָּב אֲבָכֹכֶּךָ אִמְטַעֲמָךְ לִכְנֹף לְבַד מֵאֲרָכַךְ
עַרְפָּה אֲבִיאִיךָ לִיעֲדָכָךְ וְיִמְרַחֲקֶנּוּ וְיַעֲזֹבְךָ כִּי־אֶכְרֹתְךָ וְאֶמְרֶה
לְבָבְךָ כִּהְיוּ עַעֲסֵי־יָדַי עֲשֵׂה לִי אֶת־הַחֵסֶד הַזֶּה וְהוֹמַד בְּלִבְךָ לִי וְתִקֶּיךָ
קִנְיִנִּי יִתְנַכֵּס־יָאֵל לִי כִּלְאֵת תְּקוּלָּה כִּי־נִפְכָּךְ אֵן קוֹוִי וְעַל־סִדְרוֹת
אֶכְתֹּסֶבֶת לִיהִי אִיסָאֵר יִזְכָּרְתָּ אֶת־הַזֶּה אֱלֹהִיךָ כִּי־הוּא הַגִּבּוֹר לְךָ
כֹּחַ לַעֲשׂוֹת חֵסֶד לְלֹמַעַן הַקִּיס אֶת־בְּרִיתוֹ אֲשֶׁר־נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם כִּי־וָס
הָיָה וְתִדְּכָר יִתֵּן אֱלֹהֶיךָ אֲדִי־הוּא יִהְיֶה בָּךְ עֵינֶיךָ לִמְקוֹנֵי נִכְסֶיךָ צְדִיק
לִמְנוּחֶיךָ יִתְקִימֶה דְּקִיס לֹא־בִהְתֶּךָ כִּי־וָמָא הָיָה בְּלֹא־דְכָר אֱלֹהֵי רַבָּךְ
מֵאֲוָה לֹא־עֲטִיד קוֹוֶה תִּבְתַּסֵּב בְּהָאִיסָאֵר לְכִי־יִפִּי בַּעֲהֻדָּה לֹא־קִסֵּם בְּרִי
לֹא־בִיאִיךָ בְּוָמָנָה הָדָא

וְהִיא אֶת־שִׁפְתֶּיהָ אֶת־הַזֶּה אֱלֹהֵיךָ וְיִזְכָּרְתָּ אֶת־הַזֶּה אֱלֹהֵי יִסְאָר יִזְכָּרְתָּ
וְעַבְדֶּיךָ וְהַשְׁתַּחֲוִיית לֹהֶם הָעֲרֵגִי בְּכֶסֶד הַיּוֹם כִּי־אֶבְדָּה תִּבְדּוּ וְהִיא אֵם
אֶת־נִשְׁתָּה תִתְנַשֵּׂי יִתְחַלֵּת אֲדִי־אֱלֹהֵיךָ וְהִיא בְּתֵר־טִיעוֹת עַמִּי יִיא
וְתִפְלַחֲעוּ וְתִסְגּוֹר יִהְיוּ אֶת־הִירֵית בְּכִין יִיאֲדִי אֲדִי יִיבֹד תִּבְדּוּ
פִּאֵן נִסִּית אֱלֹהֵי יִבֹד וּמַעֲלִית סַעֲבִדָּת מַעֲבֹדָת אֶכְרֹ וְסִדְתָּ לֹהֵא פִקְדֹ
עַרְמִתָּם מִן־אִיסָאֵר אֶת־נִכְסֵיךָ בִּירִיז פִּגּוּיִם אֲשֶׁר יִהְיוּ מֵאֲבִידִים בְּנִכְסֵם
כִּין אֲבִידִין עֲקֹב לֹא־תִשְׁמַעֲוֶן בְּקוֹלֵי הַזֶּה אֱלֹהֵיכֶם כִּי־עַמִּי אֲדִי יִיבֹד
מִן־קִדְמִיכֹן כִּין תִּבְדּוּ וְחִלְלָה־לֹא כִי־לֹהֵי לִמְנוּחֶיךָ אֲדִי יִיבֹד אֱלֹהֵיכֶם כִּי־אִיסָאֵר
אֶמְסֵּא־לִי אֶת־הַזֶּה מִן־כִּין יִיבֹד כִּי־כֹד אֲדִי תִבְדּוּ אֲדִי לֹא־תִבְדּוּ
אֶמְרֵי אֱלֹהֵי רַבָּכֶם

שְׂמִי

[illegible]

[illegible]

מן בלד מצר ואפאדי כמון בית לעצדיה לידו או בן עין אטריק
 אדי אמרד אלה רבך אן עסיר פיה ואנקאהר אשר מן וסטד
 פייסיתך אחיך בן אמרד או עבד או בתך או אשה
 חיקך או רעך אשר כנפשו בפתר לאמר על כה ונעבדה אלהים
 אחרים אשר לא ידעת אתה ואת בניך ארי ימלכנד אחוד בראמר
 או ברך או ברמד או אתתקימך אי חברך וכנפשו בסתר אלמחר
 נהד ונפלח לטעות עמך אדלא ידעת את ואת ברך ואן אגואך
 אכיד אבן אבן אמך או אבנד או אבנד או אמראתך לנהי חרמו
 או צדיקך אדיהו כנפסך פיאסתר קא לא תעלנעבד מעבד אד
 אכר מאלם תעבדה אנת ואבאך ימאלה העמים אשר כביבנה
 הקרבים אליך או הרחקים ממך מקצה הארץ עד קצה הארץ
 מטעות עמך יאד בסחרני כוזד לריבך לך או דר חיקין מנד מסע
 ארעא עד סוף ארעא מן מעבד את אדם ואת חיה ואת כל חיה
 איך או אבדן מנד מן טורף לארץ אי טרפה לא תאבה ואל
 תשקע ארץ ולא תחוס עינך עליה לא תחמל ולא תכסה עליו ולא
 תיבי ליה ולא תקביל מניה ולא תחוס עינך עליו ולא תחוס עליו
 תכסי עליו ולא תשאלך ולא תקבל מנה ולא תשפק עליו ולא
 תתלה ולא תסתר עליו פיה חג ערבו ידך תהיה בראשונה
 להחיות וידך בראשונה להמית מקטל קטלני ידך תהיה ביד
 ביד מי תאלמקט דינה ויהא דינה ויהא דינה ויהא דינה

יִדְדָא אֱלֹהֵי מִלְחָמָה לְיִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל כִּי רָאִי וּסְקִלְתוּ
בְּאַבְנֵי אֹמֶת פִּיבֹקֶשׁ לֵאמֹר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ הִמּוֹצִיָאךְ מֵאַרְצְךָ
מִצִּירֵי מִבְּתֵי עֲבָדִים וְיָתִיב גְּמִינָה בְּאַבְנֵי אֹמֶת לֵאמֹר עֵינֶיךָ
לֹא תִּשְׁכַּח לֵאמֹר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ מֵאַרְעָךְ רָמַצְרִים מִבְּתֵי עֲבָדֶיךָ וְאַרְגָּמָה
בְּאַהֲרָה הָתִי יָמוֹת לְמָא קַעֲדָא חֵדָּךְ עֵן לְהַרְבֵּךְ יִמְכַרְבֵּךְ מִן בְּרִיד
מִצִּירֵי מִבְּתֵי עֲבָדִים וְכָל יִשְׂרָאֵל יִשְׁמְעוּ וְיִרְאוּ וְלֹא יִסְכְּפוּ לַעֲשׂוֹת
כְּכָבֹד הָרַע הַזֶּה בְּקִרְבְּךָ וְכָל יִשְׂרָאֵל יִשְׁמְעוּ וְיִרְאוּ וְלֹא יִסְכְּפוּ
לַעֲשׂוֹת כְּכָבֹד הָרַע הַזֶּה בְּיָדֶיךָ וְכָל יִשְׂרָאֵל יִשְׁמְעוּ וְיִרְאוּ וְלֹא יִסְכְּפוּ
וְלֹא יִעֲזוּבֶנּוּ אֵן יִצְנַע מִתְּלַחֲדֵי אֶפְרַיִם פִּיּוּסְטֵר:

בכר לא תעליהן לא תשתמודע אפי' הלא תמכיר
שדה לא תמכור עניי חכמים ומקלסיל פתגמין תרי ענין
לא תמכור אחרים לא תמכור אגוד ולא תמכור אשך לא תמכור
יעמי ענין א' ערמא עמ אחר ויזניק אקוארל אע"א דלח
ידיק עדיק תרדק לס עז ב' חיה ויר שות אתהאר ע' אשור
יהודה אלהיך נת' ק' קשטא קשטא תרדוק ב' ד' ד' ענין
חזיתית אלהיך ד' ש' א' ד' ב' ד' ואכד' אחר אחר ל' כיתחיא
ו' עז אכד' א' י' א' רבך מעט י' ד'

הסע' אשורה בל' ע' א' א' מזבח י' ד' א'
ד' ו' לא ת' צ' ב' ק' א' ע' י' ד' ב' כ' ס' מ' ד' ב' ח' א'
ע' ב' ד' ו' לא ת' ג' ד' ס' א' ר' מ' א' ש' ג' א' ג' א' ב' ג'
ב' א' י' ח' ע' נ' ע' ו' לא ת' ק' י' ס' מ' צ' נ' א' ש' ר' ש' נ'
א' לא ת' ק' י' ס' מ' צ' נ' א' ש' ר' ש' נ' ו' לא ת' ב' ג'
מ' א' י' ש' נ' א' ה' ר' ב' כ' ד'
א' א' ש' נ' א' ה' ר' ב' כ' ד' ו' לא ת' ב' ג'
י' ד' ח' ע' נ' ע' ו' לא ת' ק' י' ס' מ' צ' נ' א' ש' ר' ש' נ'